

GÉNESIS 9:1-29

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El pacto del arco iris	El pacto de Dios con la creación (8:20-9:17)	El pacto de Dios con Noé	El pacto de Dios con Noé	La nueva orden mundial
9:1-7	9:1-7	9:1-7	9:1-6	9:1-7
(6-7)	(6-7)	(6)	(9:7)	(6)
9:8-17	9:8-17	9:8-17	9:8-17	9:8-11
				9:12-16
				9:17
	Noé y sus hijos	Noé maldice (Canaán)	Noé y sus hijos	Noé y sus hijos
9:18-19	9:18-19	9:18-19	9:18-19	9:18-19
9:20-27	9:20-23	9:20-27	9:20-27	9:20-27
(25-27)	9:24-2 (25-27)	(25-27)	(25-27)	(25-27)
9:28-29	9:28-29	9:28-29	9:28-29	9:28-29

CICLO DE LECTURA TRES (Ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

SIGUIENDO EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:1-7

1 Y bendijo Dios a Noé y a sus hijos, y les dijo: Sed fecundos y multiplicaos, y llenad la tierra. 2 Y el temor y el terror de vosotros estarán sobre todos los animales de la tierra, y sobre todas las aves del cielo, y en todo lo que se arrastra sobre el suelo, y en todos los peces del mar; en vuestra mano son entregados. 3 Todo lo que se mueve y tiene vida os será para alimento: todo os lo doy como *os di* la hierba verde. 4 Pero carne con su vida, *es decir, con su sangre, no comeréis. 5 Y ciertamente pediré cuenta de la sangre de vuestras vidas; de todo animal la demandaré. Y de *todo* hombre, del hermano de todo hombre demandaré la vida del hombre. 6 El que derrame sangre de hombre, por el hombre su sangre será derramada, porque a imagen de Dios hizo El al hombre. 7 En cuanto a vosotros, sed fecundos y multiplicaos; poblad en abundancia la tierra y multiplicaos en ella.*

9:1 “Fructificad y multiplicaos, y llenad la tierra” Observe los tres *Qal* en IMPERATIVO: “fructificad” (BDB 826, KB 963), “multiplicaos” (BDB 915, KB 1176), “llenad la tierra” (BDB 569, KB 583). Este es un segundo comienzo para la humanidad (véase 1:28), pero observe que el pecado ha ocasionado un cambio en el mandamiento: Se ha excluido: “sojuzgadla, y señoread”.

[Tema Especial: La Sexualidad Humana](#)

9:2 “El temor y el miedo” La humanidad tiene una nueva relación con los animales, no es de paz y amistad como en el Edén y en el escatón (Isaías 11), sino de temor (BDB 432) y miedo (BDB 369). La Septuaginta agrega “ganado” al versículo pero los animales domésticos no se ven afectados.

9:3 “Todo lo que se mueve y vive, os será para mantenimiento” La humanidad originalmente era vegetariana (por lo menos en el huerto del Edén), pero desde la caída, y ya que no pudieron producirse cosechas por algún tiempo, se puso a disposición la carne. También observe que no había distinción entre los animales limpios e inmundos, en lo que a consumo concernía (muy distinto a Levítico 11), pero hubo una distinción en el sacrificio (véase 7:2ss).

9:4 “Pero carne con su vida, *que es su sangre, no comeréis*” Esta es la base teológica para el sistema sacrificial (véase Levítico 17:10-16; Deuteronomio 12:16, 23; Hechos 15:29) y la importancia de la muerte de Cristo. El pecado cuesta una vida. Dios misericordiosamente la sustituyó con una muerte animal.

9:5-6 “por el hombre su sangre será derramada” Esta es la primera declaración de la justicia de “ojo por ojo”. Muestra que Dios le ordena al gobierno el derecho del castigo capital. En el AT, esto se lograba con el “go’el” (redentor del pariente). Para posibles referencias del NT véase Hechos 25:11 y Romanos 13:4.

El versículo 5 es prosa, en tanto que el versículo 6 está impreso en líneas poéticas paralelas.

Hay un posible juego de palabras hebreas que incluso podría afectar la etimología entre sangre (*dam*) y hombre (*adam*). En asirio, el término hombre (*adamu*) está relacionado con santuario (*adman*). Por lo tanto, podría haber un vínculo entre sangre-adoración-humanidad (véase Robert B. Girdlestone, *Sinonimos de el Antiguo Testamento*, pagina 45).

▣ **“porque a imagen de Dios es hecho el hombre”** Esto muestra la prioridad del género humano (véase 1:26, 27; 5:1, 3). Qué privilegio y responsabilidad tantremendos.

9:7 “procread abundantemente en la tierra” Esto es paralelo con 1:22, 24, 28. Los capítulos 8-9 forman un reinicio de la voluntad expresa y actos de Dios de Génesis 1. Este versículo tiene cuatro *Qal* en IMPERATIVO, en tanto que el v. 1 tiene tres. Los rabinos dicen que por el contexto de asesinato (vv. 5-6) los que se rehúsan a tener hijos también violan este mandamiento.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:8-17

8 Entonces habló Dios a Noé y a sus hijos *que estaban* con él, diciendo: 9 He aquí, yo establezco mi pacto con vosotros, y con vuestra descendencia después de vosotros, 10 y con todo ser viviente que está con vosotros: aves, ganados y todos los animales de la tierra que están con vosotros; todos los que han salido del arca, todos los animales de la tierra. 11 Yo establezco mi pacto con vosotros, y nunca más volverá a ser exterminada toda carne por las aguas del diluvio, ni habrá más diluvio para destruir la tierra. 12 Y dijo Dios: Esta es la señal del pacto que hago entre yo y vosotros y todo ser viviente que está con vosotros, por todas las generaciones: 13 pongo mi arco en las nubes y será por señal del pacto entre yo y la tierra. 14 Y acontecerá que cuando haga venir nubes sobre la tierra, se verá el arco en las nubes, 15 y me acordaré de mi pacto que hay entre yo y vosotros y entre todo ser viviente de toda carne; y nunca más se convertirán las aguas en diluvio para destruir toda carne. 16 Cuando el arco esté en las nubes, lo miraré para acordarme del pacto eterno entre Dios y todo ser viviente de toda carne que está sobre la tierra. 17 Y dijo Dios a Noé: Esta es la señal del pacto que he establecido entre yo y toda carne que está sobre la tierra.

9:9 “yo establezco” Este pacto es incondicional y totalmente de la gracia de Dios (véase 9, 11, 12, 17). Otros pactos como el Adámico y el Abrahámico tenían condiciones. Véase el [Tema Especial: El Pacto](#).

9:12 “senal” [Tema Especial: Señal \(AT\)](#)

▣ **“por siglos perpetuos”** “Perpetuo” (*olam*), como en el verso 16 significa “eterno”. Véase el [Tema Especial: Para Siempre \(*’olam*\)](#). También Rashi menciona que «siglos» está mal escrito en el texto hebreo. Él interpreta que significa que el pacto es solamente para generaciones con una fe deficiente.

9:13 “arco...señal” El arco iris podría haber aparecido aquí por primera vez. Génesis 2:5-6 implica que inicialmente el riego se llevaba a cabo de manera distinta a la lluvia (ejemplo vapor de la tierra). Solo es posible que el arco (BDB 905) fuera un arma que Dios puso en el suelo (ejemplo no destruirá a la humanidad con juicio). En tiempos antiguos colgar el arco era un símbolo de paz. También es posible que Dios pusiera un significado nuevo a una aparición física común.

9:15 “me acordaré” El arco era una señal para Dios y la humanidad. Este es un artículo físico que simboliza el hecho de que Dios no olvida (similar al concepto de “el libro de la vida” y “el libro de las hazañas”).

[Tema Especial: Los Dos Libros de Dios](#)

▣ **“no habrá más diluvio de aguas para destruir toda carne”** Esto no significa que no habrá diluvios, sino un diluvio universal que destruya a toda la humanidad y el género animal.

9:16 "del pacto eterno" [Tema Especial: Para Siempre \('olam\)](#)

[Tema Especial: Pacto](#)

9:17 "la señal" [Tema Especial: Señal \(AT\)](#)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:18-19

18 Y los hijos de Noé que salieron del arca fueron Sem, Cam y Jafet; y Cam fue el padre de Canaán. 19 Estos tres fueron los hijos de Noé, y de ellos se pobló toda la tierra.

9:18 “Sem” La etimología de este nombre puede ser “renombre” o “nombre” (BDB 1028 II).

▣ “Cam” Este nombre puede significar “caliente” (KB 325II). Podría haber reflejado un nombre antiguo de Egipto (ejemplo “manos calientes”).

▣ “Jafet” La etimología de este nombre puede ser “extendedor” o “alargado” (BDB 834, véase el juego de palabras hebreas en el verso 22).

▣ “Canaán” Él (BDB 488) se menciona por dos posibles razones: (1) La borrachera de Noé y la maldición que resulta afectará a Canaán, o (2) los cananeos llegaron a ser el mayor problema teológico para Israel en años posteriores (ejemplo toda la vida de Moisés).

[Tema Especial: Los Habitantes Pre Israelitas de Palestina](#)

9:19 Este fue el propósito repetidamente declarado de Dios (ejemplo llenar la tierra). La torre de Babel fue un desvío directo de esto.

Es interesante que los estudios de ADN mitocondrial han llegado a la conclusión de que los humanos originales llegaron de África del norte, en tanto que la filología moderna ha determinado que todos los idiomas humanos comenzaron en el norte de India. Observe lo geográficamente cerca que esto está del relato bíblico.

Aparentemente, todas las distintas razas de humanos son descendientes directos de estos tres hermanos. ¡La investigación moderna de ADN ha demostrado que los humanos de todas las razas son genéticamente iguales!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:20-27

20 Entonces Noé comenzó a labrar la tierra, y plantó una viña. 21 Y bebió el vino y se embriagó, y se desnudó en medio de su tienda. 22 Y Cam, padre de Canaán, vio la desnudez de su padre, y se lo contó a sus dos hermanos que estaban afuera. 23 Entonces Sem y Jafet tomaron un manto, lo pusieron sobre sus hombros, y caminando hacia atrás cubrieron la desnudez de su padre; y sus rostros estaban vueltos, y no vieron la desnudez de su padre. 24 Cuando Noé despertó de su embriaguez, y supo lo que su hijo menor le había hecho, 25 dijo: Maldito sea Canaán; siervo de siervos será para sus hermanos. 26 Dijo también: Bendito sea el SEÑOR, el Dios de Sem; y sea Canaán su siervo. 27 Engrandezca Dios a Jafet, y habite en las tiendas de Sem; y sea Canaán su siervo.

9:20 “comenzó Noé a labrar la tierra” Algunas traducciones parecen leer demasiado en las palabras hebreas; Noé no fue el primer agricultor —¿qué de Caín (4:2) o Lamec (5:29)?

9:21 “se embriagó” La embriaguez (BDB 1016 I, KB 1500) se desaprueba una y otra vez en las Escrituras (véase Proverbios 23:29-35). Pero el vino no es el problema, sino el mal uso que la humanidad hace de él (véase Deuteronomio 14:26; Salmos 104:15; Proverbios 31:6-7).

Tema Especial: Actitudes Bíblicas frente al Alcohol y el Alcoholismo

9:22 “vio la desnudez de su padre, y lo dijo a sus dos hermanos que estaban afuera” El pecado de Cam fue (1) su irreverencia por su padre o (2) alguna clase de acto sexual (véase Levítico 18:6, 7). Los hebreos estaban muy conscientes de la desnudez.

En un sentido teológico, esto muestra el continuo impulso de la caída hacia abajo. ¡Noé ebrio! ¡Cam disfrutando intensamente la insensatez y desnudez de su padre! ¡Esta propensión hacia la irreverencia y abuso de sexualidad llega a ser tan evidente en los descendientes de Canaán! Las tendencias tuvieron que haber sido evidentes para Noé, que maldice a Canaán y no a Cam.

Como anotación al margen, este episodio no tiene nada, nada que ver con una depreciación bíblica de la raza negra. Los africanos seguramente descendieron de Cam, ¡pero los cananeos no eran negros (ejemplo dibujos en las paredes de Egipto)!

9:24 “Noé... supo” Posiblemente lo supo porque preguntó, pero probablemente fue por la ropa que Sem y Jafet le habían puesto encima.

▣ **“hijo más joven”** Cam siempre aparece como el segundo en la lista de los hijos de Noé. Esta palabra hebrea puede ser superlativo: “el más joven”, o comparativo: “más joven que”.

9:25 “y dijo” Recuerde el concepto hebreo del poder de la palabra hablada, Génesis 1, así como la importancia de la bendición paternal, Génesis 49.

▣ **“maldito sea Canaán”** Este VERBO (BDB 76, KB 91) es un *Qal* PARTICIPIO PASADO. Los rabinos dicen que Canaán vio la desnudez Noé primero y se lo dijo a su padre, Cam, pero probablemente Noé vio este evidente carácter irrespetuoso en el hijo más joven de Cam, o Canaán, el hijo menor, es una manera de referirse a todos los descendientes de Cam. ¡Observe que esta no es una maldición de Dios sino de un Noé que ha abusado del alcohol!

Es obvio, por la historia posterior de Israel, que los cananeos son vistos como pueblo malo e idólatra que debe ser destruido totalmente. En sus tierras es que todavía viven los gigantes. Su adoración de fertilidad es la que se prohíbe en el libro de Levítico.

Tema Especial: El Racismo

Tema Especial: Términos para Gigantes y Guerreros Poderosos

▣ **“siervo de siervos”** Este es un superlativo hebreo que significa: “siervo más bajo”. ¡Esto se cumplió cuando Josué conquistó Palestina!

9:26-27 El “sea” de estos dos versículos es JUSSIVO, tres formas específicas y una contextualmente implicada.

9:26 “Jehová” “YHWH” parece ser el uso especial del nombre del pacto (véase la nota de 2:4) para reconocer a Sem como la línea mesiánica (véase Lucas 3:36).

Tema Especial: Nombres de la Divinidad

▣ **“Bendito por Jehová sea Sem”** Sem significa “nombre” y puede ser un juego en el nombre especial de Dios, YHWH (BDB 1028II). La línea de Sem es la línea mesiánica. ¡Esto están en oposición a 11:4!

9:27 “Y habite en las tiendas de Sem” Algunos ven esto (1) en sentido político, como el dominio de la cultura romana o europea o (2) en sentido espiritual, de la inclusión de los gentiles con las bendiciones de los judíos, que también eran parte del pacto abrahámico (véase 12:3; Efesios 2:11-3:13).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:28-29

28 Y vivió Noé trescientos cincuenta años después del diluvio. 29 El total de los días de Noé fue de novecientos cincuenta años, y murió.

9:29 La muerte todavía reinaba (véase Capítulo 5).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo afectó la caída al pacto de Dios con Noé?
2. ¿Es el castigo capital un precepto bíblico (véase verso 6)?
3. ¿Maldijo Noé a la raza negra?
4. ¿A qué se refiere el versículo 27?